



# „BOCIAN“

Wychodzi 1-go i 15-go każdego miesiąca.

Kwartalnie: z przesyłką pocztową 2 korony, 2 marki, 1 rbs. 25 kop.

Adres Redakcyi i Administracyi: Kraków, Zacisze 7. Telefon Nr. 479.

W Królestwie Polskiem i Cesarstwie Rosyjskiem:

Biuro G. Ungra, Warszawa Aleje Jerozolimskie 78.



— c. Mój Boże

- Puść mnie pan prędko — Mama zagląda! Mój Boże, co ja teraz mamie powiem, żeśmy robili?
- Głupstwo — jestem medykiem, więc niech pani powie, że panią badałem!....
- Nie uwierzy — bo wczoraj złapała mnie już raz, jak mnie znowu jeden filozof badał!....

# Od Administracji.



Z niniejszym numerem, rozpoczyna się III kwartał. Wszystkich naszych P. T. Prenumeratorów prosimy uprzejmie o nadsyłanie przedpłaty na czas dalszy, kto bowiem do 10 bm. nie nadeśle, następnego numeru już nie otrzyma.

Prenumeratory galiccyjscy dla ułatwienia im przesłania prenumeraty, otrzymują w niniejszym numerze czek pocztowy, którym bez żadnej dopłaty za porto można pieniądze przesłać.

**☞ Prenumerata w Galicji wynosi: ☝**

do 1-go października . . . . . 2 korony.  
do końca roku . . . . . 4 korony.

**☞ W Ces. Rosyjskiem i Królestwie Polskiem: ☝**

należy przysłać przedpłatę do **Biura Ungra**  
**Warszawa Aleja Jerozolimska 78.**  
w Warszawie bez odnoszenia do domu kwartalnie . . . . . 1 Rbs.  
na prowincyi już wraz przesyłką pocztową . . . . . 1 Rbs. 25 kop.

### Przy oświadczeniach.

— Więc panno Zosiu, ja naprawdę mogę się nazwać tak szczęśliwym? Nie odstrasza pani moja łysina?

— Ach, nie bój się pan, już ja się postaram, że coś na niej wyrosnie!

### Ze szkolnej ławy.

(Studentom na wakacye, by nie zapomnieli o szkole).

— Proszę pana psora, czy Parys i Helena mieli dzieci?

*Profesor* (w najwyższym oburzeniu): Poczekaj, poczekaj rozstrzygnie o tem konferencya!

*Profesor*: Świszczypalski! w ostatnich czasach spażniasz się przynajmniej o kwadrans codziennie. Zapewne chcesz w ten sposób odbić ten rok, który straciłeś przez powtarzanie klasy!

*Profesor*: Co oznacza wyraz: Hemerydzi?

*Uczeń*: Nie wiem proszę pana psora! Jak taś choruje na homerydy, to jest bardzo zły i niecierpliwy.

Po całym potopie rozporządzeń Marchetowskich i Stürghowskich, co do sposobu odbywania egzaminu dojrzałości, po okólnikach Rady szkolnej i własnych rozmyślaniach, każdy z profesorów przyszedł dopiero do przekonania, że właściwie sam nie wie, czego ma od abiturienta wymagać. Ale od czegoż wszechwiedzący pan inspektor?

Ilustracją tego jest następujące zdarzenie, które miało miejsce w jednym z galiczyjskich gimnazyów.

*Profesor* (do abiturienta): Proszę mi przetłumaczyć ten rozdział i objaśnić, co Herodot miał na myśli, pisząc to miejsce...

*Inspektor* (przerwywając): Przepraszam pana profesora, ale proszę nie mieszać rozporządzenia Marcheta z rozporządzeniem excellencyi Stürgha...

*Pytanie*: Jaka jest różnica między nauczycielem, a nauczycielką?

*Odpowiedź*: Bardzo prosta! Nauczyciel każe powtórzyć lekcję, gdy źle poszła, nauczycielka gdy dobrze...

*Z wykładu*: — Sziller opiewa Laurę począwszy od drugiego peryodu.

### W szkole.

— Perlberger! Wylicz mi najokrutniejsze czyny cesarza Nerona!

*Perlberger* (który się na lekcję nie przygotował). Oj... pan profesor jest takie delikatne osobe, ja wolę lepiej nie zaczynać, żeby pana profesora nie zmartwić!

### Na targowicy na Groblach.

— No i powiadasz pan, że ten koń absolutnie nie ma żadnej wady?

— Żeby tak moje dzieci były zdrowe! Jak ja mówię nieprawdę, to niech się mój dom zaraz dziś spali....

— Ej... panie Afterduft — rzece po cichu drugi handlarz do sprzedającego — i pan się nie boi tak przysięgać? Przecież pan wie, że ten koń ma kolki!

— Co ja się mam bać... ja przecież dzieci nie mam, a mój dom jest zaasekurowany wyżej wartości!

### W buduarze.

— Więc kupisz mi kotku ten jasny kostyum?

— Że też wy kobiety myślicie ciągle o ubieraniu!

— A wy znów zupełnie przeciwnie!

### Z Belgii.

*Pierwszy obywatel*: Wiesz, że nasz król Leopold to ma bzika! Sprzedaje obrazy i uwielbia metresy!

*Drugi obywatel*: Co też gadasz, zwaryowany byłby, gdyby robił przeciwnie, t. j. uwielbiał obrazy, a sprzedawał metresy.

### U kokoty.

— A czem jest proszę pani ten facet, który tu chodzi codziennie?

— To jest członek rady zawiadowczej Kraków-Kocmyrzów!

— A czy to przynosi wielkie dochody?

— Zapewne, za każde posiedzenie płacą mu pełną sumę.

— To zupełnie tak samo jak pani!

## Ach ten idyota!

(Opowieść dla dorosłych chłopców).

W chwili, gdy pan Henryk doszedł do tego miejsca, w którym ścieżka nagle zgęszczała i zwracała się ku willi, uderzyła w oczy jego nagła jasność, która z salonu, po przez otwarte drzwi balkonowe buchała i w ten sposób mąciła nastroj przedniej nocy księżycowej.

To późne światło w salonie zastanowiło go, w willi tej bowiem wcześniej chodzono spać, a teraz była już blisko północ. Ale nagle strzeliło mu do głowy coś, co natychmiast połączył z owym późnym oświetleniem salonu. Oto pani Elżbieta, dama, która ową willę zamieszkiwała, wczoraj wieczorem podczas spaceru tak mimochodem zauważyła:

— Mój mąż jutro wyjeżdża!..

— Na myśl tę zaczęło serce pana Henryka bić z gwałtownością, z jaką tylko biją serca dwudziestoletnich młodzieńców.

— Ona mnie oczekuje! — pomyślał sobie. A jednak prawdę mówiąc, nie miał najmniejszej podstawy czegoś podobnego przypuszczać. Ich znajomość, polegająca na sąsiedztwie na letnieniu mieszkaniu, była po wszelkiej formie ceremonialnej i dotychczas wcale nie przekraczała owej granicy, po za którą słodkie, a zakazane marzenia, stają się słodką... rzeczywistością. Lecz sama myśl owa, że piękna pani oczekuje go, była tak oszalańceniwo-boską, że z dwóch ścieżek, które teraz przed nim się rozpościerały, nie wybrał ścieżki, prowadzącej do jego mieszkania, lecz tę drugą, która wiodła do... nieba!... Zaiste! Sny promieni, padających z lampy w salonie, działały na niego niby nieprzeciętną potęgą magiczną, jak gdyby lampa świeciła tajemniczym jakimś światłem magnetycznym!... I puścił się prosto ku światłu. Miał zaledwie piętnaście kroków do odbycia. Podczas tej krótkiej drogi, starał się możliwie najspokojniej rozważyć wszystkie szanse, jakie miał

u młodej kobiety. Gdy stanął przed niskim parkanem, oddzielającym willę od strony drogi, doszedł, po mądrym rozważeniu wszystkich okoliczności, do następującego wniosku:

— Mimo swej piękności, dowcipu bogactwa, ta młoda kobieta absolutnie nie może być szczęśliwą. Jej mąż... hm!... czy ona wogóle ma męża? Czy ta ruina człowieka zasługuje na miano męża? Wprawdzie pani Elżbieta nigdy w tym kierunku się nie uskarżała, ale z drugiej strony faktem niezbitym jest, że dobrze ułożone kobiety nigdy się głośno na takie rzeczy nie skarżą. Tego należy się domyślać... A czy owa ubóstwiana, nie przyjmowała jego hołdów z owym sfinksowatym uśmiechem na ustach, który tyle znaczy, co serdeczna zachęta? A czy dopiero wczoraj — gdy wspomniła o wyjeździe swego męża — nie powiedziała mu, że zanudziłyby się na śmierć tu na wsi, gdyby nie jego towarzyswo?... A potem, przy pożegnaniu ścisnęła go za rękę, wprawdzie nie znacznie, lekko, ale zawsze ścisnęła... Wiec dla czegożby było wykluczonem, że ona na niego czeka?

Oto bieg myśli człowieka, który rozumuje w gorączce, podnieconej bujną imaginacją.

Lecz oto już jest na miejscu — zaledwo pięć kroków dzieli go od niej! Tęskne spojrzenie rzucił przez otwarte drzwi balkonowe do salonu. Tak! To ona! W pełni wdzięku swej upajającej piękności siedziała przy stole. Bujne czarne włosy, ułożone w prosty węzeł na tyle głowy, wskazywały, że piękna pani udawała się na spoczynek. Zresztą i jej nocna toaleta świadczyła o tem.... Śnieżny, niepokalanej białości penioar, pozwalał podziwiać marmurową inkarnację jej pełnych, okrągłych ramion. Otwarta książka leżała przed nią na stole, lecz ona nie czytała. Z głową, wspartą na rękach, siedziała nieruchomo, wpatrzona w światło lampy!

— Czekala... zaprawdę! na niego czekała!..

Po cichutku, na palcach szedł po schodach — z zapartym oddechem odbył tych kilka kroków tak, że pani Elżbieta zauważyła go dopiero, gdy stanął na progu drzwi balkonowych. Zerwała się z krzesła i postąpiła kilka kroków naprzód. Stała nie ruchomo, niby posąg Wenus miłoskiej i błędny wzrok utkwiała w młodzieńcu. Potem zapytała zupełnie zinnym głosem:

— Czego pan sobie życzysz? Teraz?... o tej porze?..

Było to pytanie trochę drażliwe, na które Henryś nie od razu znalazł stosową odpowiedź, tak, że młoda kobieta musiała po raz drugi zapytać:

— Czego pan chcesz odemnie, na miłość Boską, mów pan!

— Pani przecież wie...

Odpowiedź ta miała piorunujący skutek. Fala gorącej, purpurowej krwi zalała jej twarz, szyję, ramiona... Nie odpowiedziała mu, lecz dumnie wyprostowana, majestatycznym ruchem ręki wskazała mu drzwi. Ale, gdy rękę wyciągnęła, szeroki rękaw nocej sukni osunął się tak, że Henryś wcale nawet nie spojrzął na drzwi, które mu wskazywała, lecz na jej rękę. I nie ruszał się z miejsca. Wówczas gniew zabłysnął w jej czarnych oczach.

— Idź pan! — syknęła przez zaciśnięte usta bo inaczej zadzwonię na służbę, aby pana stąd wy...

Lecz nagle umilkła. Podchwyciła błagalne spojrzenie młodzieńca i nie miała serca dokończyć tego obraźliwego słowa. Przeciwnie czuła coś, jakby współczucie dla tego nieszczęsnego śmiałka! I podczas gdy instynktownie zbliżała się do otwartych drzwi balkonowych, które łatwo mogły ją zdradzić, rzekła melodyjnie, miękko, prawie błagalnie:

— Nieszczęsny! Co czynisz? Czy mnie pan chce unieszczęśliwić?... Wszak cały świat może pana widzieć u mnie...

I ponownie wskazała mu drzwi, ale już nie tak stanowczo, jak pierwej.

— Ach! droga pani! — odparł Henryś potulnie. —

### Wątpliwe zadość uczynienie.

— No dzięki Bogu moja pani Maciejowa, ten łajdak, co to uwiódł pani córkę obietnicą małżeństwa, dostał miesiąc kryminalu!

— E... co mi tam z tego, kiedy moja córka bez dziesięć miesięcy będzie musiała opiekować tę znajomość. I gdzie ta sprawiedliwość?

### Z konstantynopolskiego piekła.

(Wyjętek z pamiętników zamordowanego hadży).

Już w czasie pierwszej potyczki z wojskami młodoturckimi, trafiła mnie kula w głowę i przewierciła ją na wylot. Ponieważ jednak była ona przeznaczona dla stojącego obok mnie wachmistrza wojsk sultanskich, zerwałem się z ziemi i umknąłem do Salonik, gdzie dostałem się do niewoli. W tej samej chwili napadł mnie na moście galackim jeden z zamordowanych trzystu oficerów, których liczba jednak, według urzędowych źródeł nie przekraczała dwudziestu pięciu i sądząc, że jestem sprawcą jego śmierci, pchnął mnie w samo serce sztylętym. Równocześnie otoczyły mnie dwa oddziały Macedończyków. Stawiony przed sądem wojennym, skazany zostałem na wygnanie w głąb Arabii. Naprzód jednak powieszono mnie przed parlamentem, obok nieszczęśliwego Nadir-agi. Wisiałem tam zaledwie do następnego selamlika, gdzie znów pomimo energicznej obrony, wtrącony zostałem do więzienia. W tem krytycznym położeniu było dla mnie jedynym ratunkiem, iż na mocy wyroku sądowego, zaszyto mnie we worek, obciążony wielkim kamieniem i wrzucono w nurty Bosforu. Z okrzykiem na ustach: Niech żyje konstytucya! utonąłem. Po niejakiem uczucie udało mi się schronić do koszar artylerii przy placu Taxim, gdzie jako dezertera, który nie odbył dotąd powinności wojskowej, wcielono mnie do armii. Ponieważ liczę dopiero lat czterdzieści sześć, spodziewałem się, iż przy pomyślnym zbiegu okoliczności, uda mi się może doprowadzić do rągi sierżanta i otrzymać certyfikat, co później uprawniałoby mnie do ubiegania się o posadę c. k. listonosza lub woźnego. Niestety w karierze stanął mi na przeszkodzie smutny wypadek, na drugi dzień po zaasenterowaniu zostałem zastrzelony. Jutro popołudniu mam „wychód“, aby na swym własnym grobie odprawić przepisane przez koran modlitwy...

(Dalszy ciąg pamiętnika zniszczony).

### NIEUNIKNIONE NASTĘPSTWA.

(Z motywów ludowych).

Franka była sobie dziewczka  
Zasadnia i dziarska,  
Sam ekonom, gdy ją ujrzy  
Jak ten ogier parska!

Sam pan dziedzic na jej widok  
Kręci w górę wąsa,  
A gdy dziewczkę gdzie uszczypnie  
Aż nim całym wstrząsa!

Franka była chytra dziewczka  
Wszystkiego świadoma  
I wołała słusznie pana,  
Niżli — ekonom!

Niechno pójdzie prac do rzeki  
Szmaty albo chusty  
Niezadługo jest nad rzeką  
I nasz dziedzic tłusty!

Pokazuje grube łydki  
Przy praniu dziewczucha,  
A pan dziedzic obserwuje  
I sapie i dmucha!

Tylko czasem ją przestrzega:  
„Ugnij-że się Franiu!  
Bo ci kiecka i koszula  
Zmoczy się przy praniu!

Dziewka podnosiła kiecki  
Zmoczona do nitki  
I pan dziedzic mógł podziwiać  
Jędrne, zdrowe łydki!

Tak pierała prawie codzień  
Szmaty u tej rzeki  
I na rozkaz Jaśnie Pana  
Podnosiła kiecki!

Tak pod okiem Jaśnie Pana  
Prała co wieczora,  
A skończywszy swą robotę  
Szła potem do dwora!

Dziś już dziedzic nie dogląda  
Roboty dziewczuchy,  
I bez niego już — na płocie  
Suszy znów... pieluchy!

○○○

### W dzień ślubu.

Młoda para po weselu wraca w zacisze domowego ogniska. Pani robi się nagle słabo, ponieważ zanadto się zasznurowała. Mąż, znajdujący sposoby ratowania w nagłych wypadkach, udziela jej pierwszej pomocy. Powoli omdlała przychodzi do siebie, a widząc się w bardzo zdekompaktowanej toalecie i nie poznając w półmroku swego własnego męża, rozgląda się ciekawie po pokoju, potem zapina stanik i kierując się ku drzwiom ze słowami:

— To już stanowczo ostatni raz... jutro przecież mój ślub!

Skutkiem omdlenia straciła biedaczka chwilowo pamięć i mimowoli zdradziła się.

### Z damskiej polityki.

— Czy też często masz z swym mężem debatę budżetową?

— Ależ broń boże, u mnie to załatwia się raz dwa, na tajnem posiedzeniu...

### Znak rytualny.

Pani Feigelstock, bogata galicyjska żydówka, wybrała się do Wiednia w odwiedziny do znajomych. Korzystając z bytności w stolicy naddunajskiej, zwiedzała wszelkie osobliwości miasta, galerie i muzea. W muzeum historycznym czuła się mocno zażenowaną, mimo swych 50 wiosen życia i odwracała z świętem oburzeniem swe oczy od nagich postaci greckich bożków i bogiń. Właśnie całe towarzystwo zatrzymało się przed kopią Apolina belwederskiego. Jeden z krewnych objaśniał drugiego, naturalnie jako prawdziwy galicyjski żyd w rodowitym żargonie:

— *Dus ist a griechischer Gott. Er war früher in einem Tempel!*

— Co... w tempelu? — woła pani Feigelstock z podziwieniem — a co on potrzebował robić w tempelu? Przecie on nie żyd?! — i dla pewności spoglądnęła przez lornetkę jeszcze raz w stronę nagiej postaci.

### W Salonikach.

*Damy haremowe Abdul Hamida:* Dobrze, zostaniemy tutaj, ale żądamy stanowczo, aby fukkye młodego sultana objął komitet złożony z Młodoturków.

Cały świat... cały świat... wszak teraz cały świat już śpi...

Powiedział to z taką dziecięcą naiwnością, że pani Elżbieta mimo poważnej sytuacji tylko z trudem zdołała w sobie stłumić wybuch szalonego śmiechu. Szybkim krokiem wyszła na balkon i rozglądnięta się w około. Noc była cicha, spokojna. Kwitnące akacje siały upajającą woń wokół, a blado-złote potoki światła księżycowego przykrywały ziemię niby mistycznym, a dyskretnym welonem.

— Nie... nie... — rzekła, wchodząc do salonu — to niemożliwe... pan... u mnie... o północy... a lampa...

Henryś stał przy stole. I zanim piękna pani dokończyła rozpoczętego zdania, Henryś zręcznym ruchem zakreślił lampę...

Posłuszna lampa zgasała...

\* \* \*

Salon był teraz oświetlony *algiorno*, mdłym światłem księżycowym.

— A teraz niech pan idzie! — szepnęła pani ponuro.

Henryś się nie ruszał z miejsca przy stole.

— Więc niechże już pan idzie! — rzekła pani Elżbieta po raz wtóry, usiłując głosem swemu nadać wszelkie cechy stanowczej i nieubłaganej surowości.

— Ach! Droga pani! Proszę się na mnie nie gniewać!...

— Przeciwnie mój panie! Ja się bardzo na pana gniewam!...

Henryś zbliżył się do niej i ujął ją za rękę.

— Pani wie... pani musi wiedzieć, jak ja panią kocham! — szepnął błagalnie.

Idąc utartą drogą, powiedział jej mniej więcej to samo, co przed wiekami Leander szeptał pani Herze, Tristan Izoldzie, a Romeo pannie Julii.

Piękna pani uważnie słuchała. Lecz gdy Hen-

rys w swem wyznaniu miłosnem doszedł do finału, który jak wiadomo zawsze i wszędzie wyraża pewne gorące pragnienie połączenia ust we wzajemnym, oszałamiającym pocałunku, wówczas pani Elżbieta nie mogła go dalej słuchać.

— Milcz pan! — rzekła ostro. — Ani słowa więcej!... Pan dobrze wie, że nie wolno mi dalej słuchać pańskich wyznań!... Nie jestem wolną!... Mam męża!...

Przy tych słowach uwolniła się z jego ramion, które obejmował ją i chciała się wyknać; najpierw pobiegła na drugą stronę stołu, a gdy on za nią pospieszył, skierowała swe kroki tam do kąta salonu, gdzie stał szezlong. Lecz instyngtownie w tej chwili zrozumiała, że szezlong nie jest odpowiednią w takiej sytuacji kryjówką... zerwała się... lecz było już za późno!... Henryś stał przed nią i zamykał jej wszelki odwrót!...

Wówczas, drząc na całym ciele, pojęła, że teraz, aby sobie nic nie mieć do wyrzucenia, musi uciec się do ostatniej broni każdej kobiety.

— Nie!... nie!... — szeptała zbieletemi wargami. — Nie!... opuść mnie pan!... Zaklinam pana na wszystkie świętości!... Ja bym tego nie znoś!... To niemożliwe, aby pan traktował mnie jak jaką zwykłą kobietę!... Idź pan! Jestem w pańskiej mocy... przyznaję... ale pan jesteś dzentelmanem, który przecież nie będzie nadużywał położenia biednej, bezbronnej kobiety!... Idź pan!... Błagam pana!...

I osunęła się przed nim na kolana. A gdy tak przed nim kłęczała z rękami jakby do modlitwy złożonemi, padł na jej bladą twarzyczkę promień księżycowy i otoczył ją, jakby aureolą świętości. Henryś odkrył w jej rysach coś boskiego, niezmiernego. Nadzwyczajne wrażenie spiorunowało go!... Dłuższą chwilę stał w milczeniu. Wreszcie ciężko westchnął, jak gdyby się przebudził z dręczonego snu, schylił się ku niej i pocałował ją — w rękę.

— Niech się... pani... nie lęka!... — szepnął...

I szybko, nawet nie patrząc po za siebie, skierował się ku drzwiom.

\* \* \*

Pani Elżbieta zerwała się z klęzek i przyciskając ręce do gwałtownie bijącego serca — nadśluchiwała. Słyszała szmer jego kroków, jak szedł ścieżką ogrodową, świeżo żwirem wysypaną, następnie słyszała, jak furtka w ogrodzeniu delikatnie się zamykała. Pospieszyła do okna i widziała, jak się prędko oddalał ścieżką, zalaną potokami światła księżycowego. Jej duże, czarne oczy otwierały się coraz bardziej i z zapartym oddechem nadśluchiwała, czy nie zawróci!?

Nie uczynił tego!...

A gdy młodzieniec, doszedłszy do zgięcia ścieżki i nagle znikł jej z oczu, wówczas piękna pani przycisnęła płonące żarem czoło do zimnej szyby, a z ust jej zaciśniętych wyrwała się żałosna skarga:

— *Idyota!*...



## U Abdulka w Salonikach.

Ponieważ jest znanym objawem szlachetnego charakteru, a taki mam zaszczyt posiadać, iż nie zapomniałem o przyjacielu, gdy on nagle znajdzie się w przykrych okolicznościach, korzystając z feryj Bożego Ciała udałem się do Salonik, aby odwiedzić i pocieszyć Abdula Hamida, z którym przecież niedawno wiązały mnie serdeczne stosunki. Właścicielem willi Aladina, gdzie wola Opatrzności i Młodo Turków usadowiła byłego sułtana, jest rodak nasz, pan Porada-Raport, nie stawiał mi więc przeszkód, bym zwiedził odziedziczoną przez niego posiadłość. Na wszelki wypadek wziąłem ze sobą kilka numerów „Bociana” i portret Borowskiej, aby rozzerwać biednego pustelnika.

Już o ósmej rano we czwartek zapukałem do bramy ogrodowej. Wyszedł jakiś cerber z kluczami za pasem i rewolwerem w dłoni, nie wyglądał jednak wcale na Młodo Turkę, gdyż był piekielnie stary niczym bł. p. Belzebub.

— Czego żadasz effendi? — zapytał mnie nosowym głosem.

— Puszczaż kołtunie! — odparłem ostro i sięgnąłem do kieszeni. Myśląc, że dostanie bakcysz, cofnął się pan dozorca, ja zaś wy dobyłem błyskawicznym ruchem browning, który niedawno Borowska dała mi na pamiątkę i celnym strzałem położyłem go trupem na miejscu.

Na odgłos strzału zbiegli się eunuchowie w liczbie aż dwu i kilku żołnierzy ze straży:

— Czy nie poznajecie mnie cymbały! — kuknąłem piorunującym głosem — jestem wielki wezyr psie syny!

Padli na twarz w pokorze, każdy pomacał się po szyi, jakby czując na niej młodo turecki stryczek, a ja bez przeszkody dotarłem do drzwi pałacu, gdzie mnie piastunka byłego sułtana, sto jedynaste lat licząca Fatma, obecnie pierwsza dama jego dworu serdecznie uściśnieła i gorący pocałunek złożyła na mem czole, od którego aż mróz przeszedł po mych kościach.

— Witaj Bocianie! — rzekła po turecku — już tak dawno czekam na ciebie i bez skutku!

— O nie bój się stara wiedźmio! — mruknąłem po polsku — już ty się z Bocianem w życiu nie spotkasz! — a po turecku dodała: — Prowadź mnie do swego pana!

Gdy weszłem do pokoju, zastałem sułtana zajętego czytaniem „Nowej Reformy”. „Czas” i „Głos Narodu” leżały już obok przeczytane i pocięte w drobniejsze kawałki do wiadomego użytku.

— A tam ki dyabeł znowu? — zabrzmiał głos, a sułtan z pod okularów rzucił okiem, jakie robi zyd, gdy spotka na ulicy psa w kagańcu. Skoro jednak mnie zobaczył, rozpogodziły się jego lica, odetchnął spokojnie, powstał i wschodnim obyczajem potarł nosem swym dostojnym o mój nos, przyczem obaj kichnęliśmy jak na komendę.

— Oby Allah rozmnożył cię, jak gąsienice na kapuście! Niechaj cię obsiedzie szczęśliwość w takiej ilości, jak liczba radców, wszelkiego rodzaju w Krakowie. Witaj znany przybyszu! — prawie bez oddechu wygłosił gospodarz. — Nie siadaj na tym stołku, gdyż jest przedziurawiony... na tamtym także nie, w nim ukryty jest szyćlet...! Najlepiej siadaj sobie na podłodze obok mnie, stąd przynajmniej nie spadniesz, jak ja z tronu. Co słyszą nowego?

— A nic! Wszystko stare! Cóż porabia wasza sułtańska Mość?

— Co ja porabiam? Ot biedny sierota nawet nie wiem gdzie jestem, czytałem w jednym z krakowskich pism, że w jakiejś wsi arabskiej, w drugim, że na wyspie Rodus, w trzecim, że stanowczo w Salonikach! Czy to prawda co piszą o Borowskiej?

— Niestety, przeważnie prawda!

— Dzielną baba! Gdyby nie to, że jestem Staroturkiem, wziąłbym ją zaraz do swego haremu... Ach, żebyś ty wiedział, jaki ja mam kłopot z temi babami, które ze sobą tu zabrałem! Wołają ciągle na mnie, że bym przystąpił do Młodo Turków, w przeciwnym razie grożą ucieczką. Powiedz, co robić? Radaby dusza do raj! Może znasz jakiś środek?

— A próbował sułtan johembinki?

— Cóż to znowu za środek?

— Jest to materya wybuchowa, polecana przez powagi lekarskie! Jeszcze nie było wypadku, by po użyciu nie nastąpiła eksplozja. niczem w Woli Duchackiej pod Krakowem.

— E... takiej znowu nie pragnę!

— Lepszy rydz jak nic. Na wszelki sposób proszę spróbować, mam tu przy sobie wystarczającą dawkę.

Wiedząc, że mnie obawiać się nie potrzebuje, zażył sułtan podany specyfik. Nie upłynęło dziesięć minut, które spędziliśmy na przyjemnej a pouczającej pogawędce, gdy sułtan zaczął się kręcić niespokojnie i oglądać na drzwi wiodące do haremu!

— Wiesz... zdaje mi się miałeś rację! Jeśli się spełnią moje pragnienia, możesz być pewnym, że cie sownie nagrodzę! Czuję, jak nowe życie wstępuje w moje członki! — To rzekłszy pobięł w stronę drzwi haremu, z za których rozległy się wołania: — Fatmo! gdzie Sulejka i inne panie?

— Panie? poszły na spacer, nie wrócą jak za godzinę! — brzmiała odpowiedź wygłoszona poważnym głosem,

— Skaranie boskie! Nie mogły sobie pójść kiedy indziej. Co ja zrobię, a nuż lekarstwo przestanie skutkować! — słyszałem jeszcze zniecierpliwiony głos ex-sułtana.

— Cóż ja na to poradzę? — odezwał się niepewny głos, poczem zupełna cisza nastąpiła w całym domu.

Nie mogąc się doczekać powrotu sułtana, wyszedłem na ogród i siadłem na ławce w cieniu rozłożystego eukaliptusa. Po chwili sen zmorzył me powieki i zasnąłem. Jak długo spałem, nie wiem, że snu obudziło mnie dotknięcie w ramię. Przedemną stała Fatma, stara piastunka sułtana i z głęboką wdzięcznością wyszeptala czule:

— Effendi! Tobie zawdzięczam szczęście, jakiego nie zagnałam od lat siedmdziesięciu ośmiu! Bądź błogosławiony!



### BALLADA ZBÓJECKA.

Swego czasu żył zbój słynny  
I srogością i urodą,  
Z twardem sercem, dzikim wzrokiem,  
I przeliczną czarną brodą!

Bandę miał z dwunastu ludzi  
Uzbrojoną po zbójceku,  
Dziki herszt w swej krwiożerczości  
Nie przepuścił nawet dziecku!

Każdy dzień był nowym świadkiem  
Nowych łotrów, nowych zbrodni,  
Babie zdarł ostatnią kieckę  
Chłopa obdarł aż do spodni!

Żydom towar brał i pieniąż,  
Chwytał sztyret, groził kulą —  
Kradł dziewczętom — medaliki,  
Które noszą pod koszulą!

Raz przejeżdżał przez las kupiec  
Gdzie miał zbójca swe ukrycie —  
Ach! nie wiedział jak naraża  
Swoje mienie, swoje życie!

Wiózł bakalie i małmazye  
Słodki szafran i korzonki —  
Ale wszystkie te słodycze  
Niczem wobec jego żonki!

Przytuleni k'sobie trwożnie  
Przejeżdżali przez las komno,  
Gdy głos zbójcy zabrzmiał: „Złaz-no!  
Kawalerze! złaz-no Donno“!

Cały zapas mu zabrali  
Tych małmazyi i słodyczy,  
Ale na tem nie poprzestali  
Herszta popęd rozbójniczy!

Odpokutowali bowiem  
Gdy zbój dziki zawrzał gniewem:  
Nieszczęśliwy mąż — na drzewie,  
Żona jego zaś — pod drzewem.

### Na plantacyach.

— Panno Zosiu, jak widzę, to pani się tu nudzi!  
— Raczej powiedz pan, że pan mnie nudzi!

### Z prawdziwych zdarzeń.

W czasie uroczystego obchodu rocznicy bitwy pod Aspern, urządzonego przez oficerów stojącego w pewnej miejscowości pułku dragonów, miał wygłosić okolicznościowy wiersz zaproszony w tym celu specjalnie z Wiednia jeden z pierwszorzędnych artystów dramatycznych.

Gdy pokazał się na estradzie w eleganckim fraku, młody porucznik, który aktorów uważał za ludzi jakiegoś podrzędniejszego gatunku, rzecze do sąsiada:

— Uważasz, jaki ma porządny frak? Ten chłop musi pamiętać lepsze czasy!

### TEMPORA MUTANTUR.

Przed rokiem, gdy ją znałem,  
Ach! szwaczką była biedną  
I nad niewdzięcznym szczyem,  
Spędziła noc niejedną.

Boleśnie było patrzeć  
Na postać jej *szgarbioną*,  
Na cudną tę dziewczynę,  
Nad pracą *pochyloną*.

Dziś tryb zmieniła życia  
(Co mówię prawda święta)  
Dziś nocką też pracuje,  
*Lecz nigdy nie jest zgięta*.

### Po oświadczeniach.

*Mama*: Nie mogę dać panu odrazu stanowczej odpowiedzi, gdyż pana prawie nie znam. Muszę pierwej zasięgnąć wiadomości, czy pan jesteś uczciwym człowiekiem.

*Konkurent*: O... i owszem! Proszę się zwrócić po prostu do któregoś biura informacyjnego. Za kilka dni się zgłoszę, bo sam jestem ciekawy rezultatu.

### DOBRA RADA.

Na ulicy raz dziewczęcica,  
Spotkał typ uroczy  
I ścigając swój ideał  
Tuż, tuż za nią kroczy!

Nagle piękność się odwraca  
W oburzeniu, wstydzie:  
„Czego pan — zapyta gniewnie —  
Ciagle *za nią* idzie?“

A lowelas jej z ukłonem  
Na to odpowiada:  
„Bez urazy, panienczko,  
Jest i na to rada!“

Wskaż mi dom twój i ulicę  
Podaj odpowiednią —  
A nie będę szedł już *za nią*,  
Ale pójdę *przed nią*!“

### W Konstancynie.

Dwie młode angielski zwiedzają osobiowości stolicy Turcji. W czasie oglądania pałacu sułtańskiego, pokazuje im przewodnik ogromnego mężczyzną, jednakowoż bez zarostu i mówiącego nader cieniem głosem.

— Proszę, niech się panie przypatrzą temu człowiekowi! — rzecze do nich przewodnik — to jest dowódca sułtańskich eunuchów. Bardzo wysoka godność dworska, ulubieniec sułtana...

— A czy ten urząd jest może dziedziczny? — pyta na to młodsza z turystek.

### Dobry przykład.

*Nauczyciel*: Co znaczy na polskie *bis dat qui cito dat*?

*Uczeń*: Podwójnie daje, kto daje prędko.

*Nauczyciel*: Dobrze! Daj mi na to jaki przykład.

*Uczeń*: Nasza kucharka wyszła w tym roku za mąż. W cztery miesiące po ślubie przyleciał do niej już beciań i przyniósł jej bliźnięta!







— Wie pan, dziwne jakieś uczucie opanowało mnie teraz. Pragnę czegoś, brak mi czegoś, czego nawet nie umiem nazwać....

— No, to możeby pani potrafiła pokazać...



— Powiedziałam Już panu raz, że z jego nie będzie!...

— Ja też również tego nie pragnę, aby potem coś z tego być miało...



— Jacy ci mężczyźni głupi! Całymi godzinami włączają się za tem, co mogliby mieć w ciągu pięciu minut....



— Pani dziś taka blada!....

— No to zdobądź-że się pan raz na coś takiego, abym się stała czerwoną....



— Podarłam sobie całą halkę przez ciebie  
a mąż mi nowej nie kupi!

— Możesz być spokojną, że ja także nie!



— Jak się panna nie wstydzi w halce na ko-  
rytarz wychodzić! Gdyby to tak mój mąż zoba-  
czył byłby oburzony!

— Niech pani będzie spokojna, on mnie już  
nie raz widział i wcale nie był oburzony.



— Ale pan doktor powiedział proszę pani,  
żeby pani ze względu na swoje serce, nigdy się  
sama nie kąpała!

— To też moja kochana, ja zawsze biorę do  
wanny fotografię mego męża...



— Co jest, że wiele razy od twej pani wy-  
chodzę, ona zawsze woła o panienkę na wędę?

— Bo ja wiem, pewnie pan baron musi być  
bardzo brudny...

### Z politycznych anekdot i opowieści.

Pani R. żona jednego z austriackich mężów stanu, pojechała w odwiedziny do swych krewnych w Budapeszcie. Rzecz prosta, że w czasie rozmowy o wydarzeniach dnia zawadzono i o politykę.

— Wiecie, iż mi żal naszego cesarza — zauważyła pani R. w czasie pogawędki. — To jest brzydka bezwzględność, sędziwego człowieka, tak nękać politykę.

A nasz król ciociu — przerywa mała Hlonka, córka gospodarstwa — jest także już stary, a i jemu nie dają spokoju, tylko ciągle przesładują go jakąś koalicją!

\* \* \*

Opowiadają, iż w niebie spotkał się zmarły niedawno admirał Roźdżestwieński z ś. p. dowódcą angielskiej floty Nelsonem.

— A... to pan jesteś tym bohaterem, który kazał strzelać do rybackich bark pod Hull, biorąc je za nieprzyjacielskie torpedowce?... zauważył tenże z przekąsem.

— Hm — odparł na to z powagą Roźdżestwieński — pańscy obecni koledzy nie zdobyliby się i na coś podobnego, takiego im Niemcy napędzili Piotra!

\* \* \*

Od czasu, gdy w Anglii wybuchła epidemicznie nowa słabość zwana: Zeppelinitis, która objawia się tem, iż dotknięty nią osobnik patrzy ciągle w powietrze i febrycznie się trzęsie, polecilo angielskie ministerstwo na rozstajnych drogach posadzić grusze. Podobnie jak eukalyptus ma działać dobrze przeciw materii, grusza pomaga na nową słabość, zwłaszcza, odkąd balon Zeppelina w swej napowietrznej podróży rozbił się o gruszę.

\* \* \*

W Berlinie „pod Lipami“ spotyka się dwu przyjaciół, generał i tajny radca. Między obydwoma łączy się natchnienie rozmowa, która schodzi na najważniejsze zdarzenie dnia t. j. spodziewany proces Eulenburga.

— I ekscellencya sądzi, że wreszcie proces Eulenburga dojdzie do końca? — zauważa generał.

— Nie wątpię! — odrzeczcie tajny radca — ksiądz sam chce mieć już raz przecież spokój!

\* \* \*

Że nasza kochana Austrija jest krainą wszelkich dziwów, pozna każdy choćby z tej okoliczności, iż gdy wszystkie mocarstwa Europy, a między nimi uszkodzona Turcyja, i wszystkie państwa bałkańskie, a nawet Serbia, zgodziły się na aneksję Bośni i Hercegowiny, jeden jedyny austriacki parlament nie załatwił się dotąd z tą sprawą, a temsamem jej nie uznał!

\* \* \*

— Jak się ma Koszut?

— Dziękuję ekscellencyo za pamięć! Ciągłe jeszcze źle.

— A cóż mu brakuje?

— Ostry reumatyzm stawowy!

— Tak?... a ja byłem pewny, że to chroniczny dualizm!

### Nieporozumienie.

Słynny nasz liryk, pan Pegażnicki, bawiąc niedawno w Zakopanem, wybrał się na wycieczkę do lasu. Czarujący widok obudził w mistrzu długo tajone uczucia, poczuł, że nadeszła chwila, w której gotów jest popelnąć sonet, mający zachwycić świat cały. Treść i formę miał już w głowie, niestety, choć przetrząsnął wszystkie kieszenie, nie znalazł ani kawałka papieru, by spisać owo nieśmiertelne dzieło. W tem ujrzał jakiegoś nieznajomego, wychodzącego z zarośli. Pędzi więc ku niemu i woła z rozpaczą:

— Panie! łaskawco! papieru!

— E... co panu po papierze, weź pan trochę trawy, zrobi panu tę samą usługę!

### Kwiecisty styl.

Zbrodniarz (stojąc pod szubienicą, do swojego obrońcy). O... uprzejmości i gorliwości pańskiej, panie mecenasie, nie zapomnę do śmierci!

### Z Turcyi.

— Jakos nie widzę w Turcyi tej obiecanej konstytucyi!

— Nie widzisz? Proszę cię, przecież teraz już publicznie wieszają.

### Z ruchu automobilowego.

Z okazji odbytej niedawno jazdy imienia ks. Henryka pruskiego, sportowe czasopisma donoszą co następuje:

Do przeszłorocznych wyścigów zgłosił się już ksiądz Eulenburg, aby, jeśli przypadkiem do tego czasu proces jego się nie ukończy, niespostrzeżenie mógł uciec z Niemiec.

W czasie tegorocznej jazdy Berlin Galicya-Węgry, zdyskwalifikowaną została jedna z uczestniczek, ponieważ dowiedziono jej, iż pod bluzką wiozła ze sobą ukryte dwa rezerwowe pneumatyki.

To samo stało się pewnemu sportsmanowi, który do automobilu współzawodnika „włożył potajemnie kilka ślimaków, aby w ten sposób opóźnić tempo jego wozu.

### W szkole sztuk pięknych.

— Niech pani, panno Zofio, nie robi nic z tego, każdy początek jest trudny. Dla zachęty mogę pani powiedzieć, iż jedna z mych uczennic, choć początkowo, tak jak i pani walczyła z technicznymi trudnościami, z czasem zrobiła świetną karierę..

— Ach! To chyba niemożliwe!

— Ależ słowo pani daję, wyszła za mąż za milionera!

### W Krakowskim parku.

— A pierwszy mąż pani doktorowej dawno już umarł?

— Czekaj pan, teraz mamy ośmioro dzieci... akurat będzie dziesięć lat temu!

\* \* \*

— Wyobraź pan sobie, co za pech! Już od trzech lat marzę tylko o tem, aby wnieść skargę rozwodową z powodu obustronnego nieprzewycięzonego wstrętu... a tu jak na nieszczęście, co rok mamy potomstwo!

### Na wakacyach.

Ciociu do siostrzeńca, czternastoletniego kadeta z Łobzowa, który u niej spędza wakacje:

— Mój Józiu, jak będziesz grzeczny, dostaniesz cukierków!

— E... co mi tam cukierki! My wojskowi przyzwyczajeni jesteśmy do innych słodczy.

### Z leksykonu medycznego.

Teściowa — Atak nerwow.

Pierwszy obiad — Zaburzenia w trawieniu.

Miłość — Bezsenność.

Zjazd koleżeński — Zatrucie alkoholem.

Pesyonarka — Bicie serca.



### Na pańskiem.

(z motywów ludowych).

Ludzie ze wsi dziś „na pańskiem“  
Nikt nie ostateł *doma*,  
Uwijają się pod okiem  
Pana ekonoma.

Reprezentowaną była  
Głównie plec niewieścia,  
Chłopców kilku jest zaledwie,  
Dziewek ze dwadzieścia!

Pan ekonom nie pozwala  
Na śmiechy ni zbytki,  
Wszystkie plecy pochylone,  
Podkasane łydki!

Jedną tylko Kaśką młodą  
Głupia *nikiej* dziecko,  
Nogi swoje zastoniła  
Niżej łydek kiecką!

Dojrzała tę niewłaściwość  
Ekonomiska władza,  
Ze zadługa jej zapaska  
W robocie przeszkadza!

Kaśka! — podkasz że się ścierwo!  
I w ruch puszczaź nogi!  
Zwijaj się, bo zerznę kijem! —  
Krzyknął mąż ów srogi!

Ekonomiska wola święta  
Dla każdej najmitki,  
Więc posłuszna pokazała,  
Że ma tęgie łydki!

Wieczór, gdy oceniać przyszło  
Żeńców pańskich dzieła,  
Okazało się, że Kaśka  
Najmniej z wszystkich zżęła!

Pan ekonom wie, że służy  
Za pańską zapłatą —  
Ze za mało zżęła Kaśka,  
Zerznął ją sam za to!

### Ciekawe wyroki sądowe.

Z powodu ostatnich zajęć w parlamencie austriackim, orzekł najwyższy Trybunał, iż nazwanie kogoś *politykiem*, *przywódcą stronnictwa*, *mężem przyszłości* jest obrazą i jako takie jest karygodnem.

\* \* \*

Przed sądem powiatowym w Krakowie toczył się ciekawy proces. Jeden z artystów malarzy zaskarżył pewnego pana, który miał o nim twierdzić publicznie, iż jest członkiem „Sztuki“. Sąd dopatrzył się obrazy honoru i wydał wyrok potępiający.

\* \* \*

Pewna pani, nieco już podeszła w latach, zaskarżyła swego byłego wielbiciela, który w czasie bitki uderzył ją w twarz i przy tej sposobności wybił jej dwa zęby. Brutalny człowiek skazany został na dwa miesiące więzienia z powodu uszkodzenia cudzej własności, pokazało się bowiem, iż fałszywa szczeka wprawioną była na raty i dotąd jeszcze nie zapłacona.

\* \* \*

Pan X, znany krakowski lebecman, który o jednej z artystek teatralnych opowiadał, iż wstępuje w związki małżeńskie (może cudze? przyp. zec. ra), skazany został sądownie za szerzenie niepokojących wieści.

\* \* \*

Jakiś ordynarny człowiek, który wpadł onegdaj w nocy do przybytku wesolych cór koryntu przy ul. Pawiej, zasądzony został na karę aresztu za przekroczenie przeciw bezpieczeństwu *publicznemu*.

Pierwszorzędna  
Pracownia

SUKIEN MĘSKICH

Leona Grabowskiego

Gabryel Grabowski

w Krakowie, ulica Szpitalna L. 36.

Telefon Nr. 561.

Materyały i krój  
angielski

Wykończenie  
artystyczne.





Nie czekałem już ani chwili, lecz popędziłem do biura, peyny, że jutro rano czeka mnie ta sama przyjemność. Niema to, jak żonatym!

#### W szkole.

— Moritz ty mi potrzebujesz powiedzyc, jak opiewa piąte przykazanie boskie!

— Psiepraszom, panu profesorze, ja poczebuję biez wolnomyszlny!

#### Łatwo zgadnąć.

— No i powiadasz, że Jan ożenił się na podstawie anonsu w gazecie? Jakże też żyją obydwójce ze sobą?

— Nie mam pojęcia, to tylko wiem, że na drugi tydzień po ślubie przestał prenumerować tę gazetę, choć przez kilkanaście lat nie mógł się, jak sam powiadał, bez niej obejść!

#### Z paryskich rozmów.

— Słyszałeś, znowu się zastrzelił jeden z przyjaciół aktorki Cassive? I to do tego w jej własnym łóżku!

— A jakież powód?

— Prawdopodobnie zawód w miłości...

— Co?... Zawód w miłości... w jej własnym łóżku... a czegoż do dyabła ten dureń jeszcze chciał więcej?...

# Ciasta, Torty, Herbatniki, Cukry



## ZNAKOMITA Kawa mrożona, Lody z pianką.

Pokoje: dla pań, szachowe, dla pałacych, towarzyskie.



## BRACIA SPERBER

Kraków, Rynek gł. 30, róg ul. Szewskiej 2.

FABRYCZNY SKŁAD PŁOTNA  
i BIELIZNY STOŁOWEJ.

Zakład dla wypraw ślubnych oraz Magazyn Bielizny męskiej, damskiej i dziecięcej. Konfekcja damska. Modele dla fabrykacji bielizny.



## KSIEGARNIA

Dr. Wł. Miłkowskiego w Krakowie

poleca dzieła pedagogiczne Reussnera do prędkiej i najłatwiejszej nauki Języków obcych bez nauczyciela, z objaśnieniem wymowy i kluczem p. t.:

## Samouczek

Polsko-Niemiecki kurs I-szy Kor. 2-10, kurs II-gi Kor. 4-80. — Wypisy Niemieckie Kor. 0-72. — Polsko-Francuski kurs I-szy Kor. 3-60, kurs II-gi Kor. 9-60. Polsko-Angielski kurs I-szy Kor. 2-30, kurs II-gi K. 3-60. Polsko-Rosyjski kurs I-szy 4-20 II-gi kurs Kor. 4-50. — Amerykański Przewodnik z rozmówkami angielskimi K. 1-30.

## Humor Szampański

Kilkaset najlepszych anegdot, dowcipów, dykteryjek, inseratów, aforyzmów, z literatury humorystycznej, oraz przeszło 200 aforyzmów Kindermetha, — zebrał i wydał LOLO KINDERMETH, nadworny nadaforysta, znany geniusz, dowcipem dziedzicznie obciążony

W nieprzyzwoitej okładce kolorowej cena za egzemplarz 2 — k., z przesyłką kor. 2.50. — Główne składy: W księgarni S. A. Krzyżanowskiego i St. Karkwi w Krakowie; J. Jaroszewej w Rzeszowie.



Pierwszy krajowy,  
hurtowny i częściowy

## Skład Gramofonów JÓZEFA WEKSLERA

WE LWOWIE  
UL. SYKSTUSKA L. 2  
Telefon 2033/II

Odnaczony na wystawie  
jubileuszowej największą  
nagrodą  
„Grand Prix“

W KRAKOWIE  
GRODZKA 71, obok Wawelu

Jeneralne zastępstwo  
Towarzystwa Akcyjnego Gramofonów  
z marką „Piszący Aniołek“.



poleca swoje stanowczo bez szmeru najlepiej grające gramofony oraz płyty z marką „Piszący Aniołek“ uznane przez pierwszorzędných znawców za najlepsze i najtrwalsze.

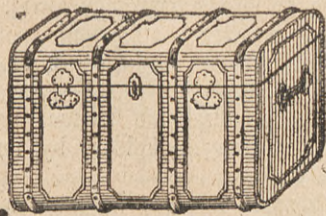
20.000 płyt polskich, ruskich i żydowskich zawsze na składzie 20.000

Korzystna wymiana płyt. — Gramofon koncertowy z 10 płytami 60 Koron.

Części składowe i warsztaty reparacyjne na miejscu. Cenniki darmo i opłatnie.

## NA SEZON KĄPIELOWY

poleca wybory swoje, a mianowicie: Kufry trzcinowe formy angielskiej, fornirowe i drewniane, walizki skórzane w wielkim wyborze, torby z neceserami, pudełka na kapelusze, męskie i damskie, necesery, plety, torebki damskie i wszelkie inne przybory podróżne po najumiarkowańszych fabrycznych cenach.



## LEOPOLD ROSENZWEIG PIERWSZA KRAJOWA

### Fabryka kufrow i torb

we Lwowie, ul. Sykstuska 2, w podwórku.  
Pokrowce i reparacje uskutecznią tanio i w najkrótszym czasie.

## WIEDEŃSKI BANK ZWIĄZKOWY - FILIA W KRAKOWIE

Kapitał akcyjny 180 milionów koron.

Kraków, Rynek główny, Linia A-B 44.

Fundusze rezerwowe 39 milionów koron.

Przyjmuje wkładki w rachunku bieżącym i na książeczki wkładkowe. Podatek rentowy opłaca bank z własnych funduszy. Kupno i sprzedaż papierów wartościowych, walut i dewiz. Udziela pożyczek wekslowych i na zastaw papierów. Przyjmuje walory w przechowanie. Wypłaca kupony i wylosowane efekta. Przyjmuje wszelkie zlecenia giełdowe. Udziela ustnych i pisemnych wskazówek w tym kierunku.

FILIA C. K. UPRZYW. GALIC. AKCYJNEGO

# BANKU HIPOTECZNEGO W KRAKOWIE

Wchód z Rynku głównego L. 21

biura parterowe, telefon Nr 361:

**Kantor Wymiany** sprzedaje i kupuje papiery wartościowe, monety zagraniczne, wydaje listy kredytowe i czeki na zagranicę, wypłaca kupony i wylosowane efekty bez potrącenia prowizji, ubezpiecza papiery losowane przeciw stracie przy losowaniu.

**Oddział depozytowy i Schowki depozytowe (Safe-Deposits)** w opancerzonych kasach ogniotrwałych.

**Oddział wekslowy.**

**Oddział wkładek gotówkowych** w rachunku bieżącym i na książeczki rachunku bieżącego; wydaje na żądanie oprocent. asygnacje kasowe.

**Oddział towarowy.** Składy zbożowe Filii przy ulicy Zacisze. Osobny magazyn tranzytowy. Osobny tor kolejowy.

Wchód z ulicy Brackiej – parter

**Oddział zastawniczy i Kasa Zaliczkowa** Pożyczki za poręką, zaliczki na zastaw papierów wartościowych i przedmiotów cennych (ze złota, srebra, biżuterii i t. d).

I. piętro – telefon Nr 7

Dyrekcya udziela informacji w sprawie kredytów budowlanych i pożyczek hip. Korespondencja – Buchalterya.

Filia Banku Hipotecznego w Krakowie wykonywa wszystkie zlecenia w zakresie czynności bankierskiej wchodzące szybko, za opłatą mierną. Na listowne zlecenia lub zapytania udziela odpowiedzi zwrótną pocztą.



„OLIA“  
specjalności gumowe.

## A. Hawelka w Krakowie

ces. i król. Dostawca Dworn  
poleca winogrona świeże słodkie, jabłka tyrolskie. Porter oryginalny angielski, pięknie musujący, firmy „Barchay Perkins & Co., London“.



**Kraków**  
ul. Sławkowska  
L. 3.



**Kraków**  
Hotel Saski  
Telefon Nr. 516.



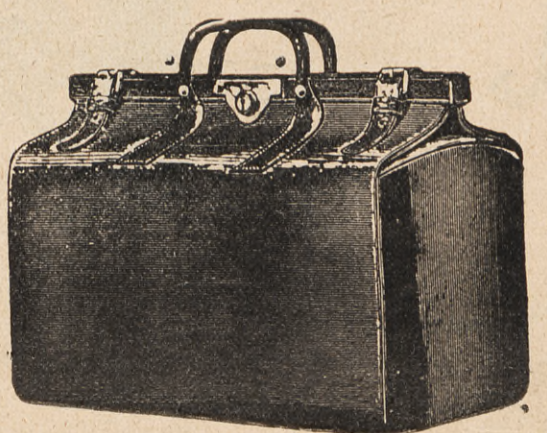
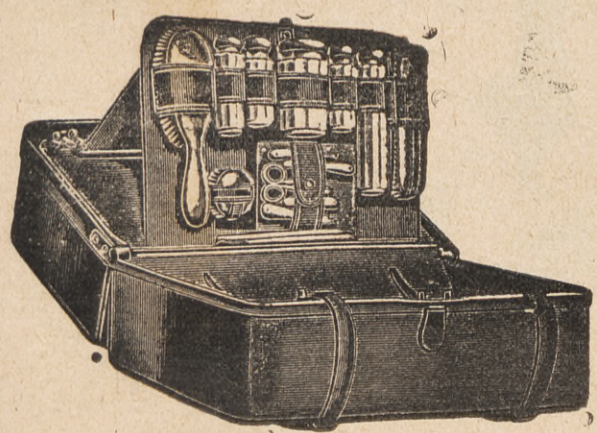
Magazyn galanteryjny. Skład kapeluszy, bielizny, obuwia amerykańskiego i przyborów do podróży.



Cenniki ilustrowane na żądanie wysyła darmo i opłatnie.

Cenniki ilustrowane na żądanie wysyła darmo i opłatnie.

# Zdzisław Zdanowicz





— Gdziebym mógł z panią pomówić tak, aby nam nikt nie przeszkadzał?  
— No, chyba u pana w domu.